



En **Citel** estamos especializados en la fabricación de tejido para toldo, disponemos de todo el proceso desde la hilatura hasta el acabado, lo que nos permite controlar y cuidar la **calidad** durante toda su fabricación. La **innovación** y la **modernidad** precisan de una regulación de los distintos sectores industriales en favor de la fiabilidad de los productos, es por ello que a partir del año 2006 se establece una **normativa europea** que afecta a todos los componentes del toldo, lonas acrílicas, algodón y plásticas.



Citel, en su afán de mejorar, cumple con dicha normativa y con el resto de las **normativas nacionales** de los diferentes países a los que exportamos, hecho que refuerza nuestra apuesta por la calidad y el buen servicio que ofrecemos a nuestros clientes.

*At **Citel** we specialise in manufacturing fabric for awnings, covering the entire process from the spinning of the yarn to the finished product. In this way, we are able to control and monitor the **quality** of our products throughout the entire manufacturing process. **Innovation** and **modern - day** techniques require the regulation of our industrial sectors if products are to be made that offer sound guarantees. For this reason, an **European standard** has been introduced from 2006 that regulates all the components of an awning including the acrylic, cotton and PVC fabrics.*

*In this desire to excel and in an added bid for quality and good customer service, Citel complies with the provisions of this standard and with the **national standards** of the different countries to which it exports its goods.*

## UNE EN 13561 CE

Norma de ámbito europeo titulada "Toldos. Requisitos de prestaciones incluida la seguridad". En esta norma se describen los requisitos que debe cumplir un toldo una vez instalado y, en consecuencia se incluyen los parámetros exigibles a sus componentes. En nuestro caso se establecen los valores mínimos de estabilidad de los colores, resistencia a la tracción y estabilidad dimensional así como la durabilidad en el uso de estos parámetros incluyendo la resistencia a la penetración del agua.

El cumplimiento de esta norma nos permite el **mercado CE** en nuestros artículos **Docril** y **Docril N**, pudiendo ser utilizados, con garantía, por los profesionales del sector en sus instalaciones.

*European standard entitled "External blinds. Performance requirements including safety". This standard outlines the requirements that an awning must comply with, once fitted, listing all the required parameters for this different components. In our case, it establishes the minimum values for the product's colour fastness, tensile strength, dimensional stability and durability when used, as well as its water repellency.*

*Compliance with this standard allows us to add the **CE mark** to our **Docril** and **Docril N** fabrics as a hallmark for professionals from the sector, guaranteeing the fabrics full reliability in any awnings they fit.*

**Además, los productos Docril tienen las siguientes características, propiedades y prestaciones.**

**Docril fabrics also have the following properties and characteristics.**



### Leacril Outdoor HM eco

Los tejidos Docril de Citel, están fabricados con la **fibra Leacril Outdoor HM eco, de Montefibre**, que, por el procedimiento de **tintura a la masa** durante el proceso de fabricación de la fibra, les otorga la máxima solidez de los colores. Resultados de la evaluación de solidez de los colores según Xenotest: 7-8/8 y norma de evaluación a la exposición a la intemperie AS 1580.481: 8-9/10, según laboratorio oficial, en los colores testados (1).

*Citel's Docril fabrics are manufactured using **Leacril Outdoor HM eco fibre by Montefibre**. This ensures maximum colour fastness thanks to the **solution dyed** process that is used when the fibre is manufactured. Results of the Xenotest colour fastness test: 7-8/8. Results of the AS 1580.481 artificial weathering test: 8-9/10. According to official laboratory tests for the tested colours (1).*



### Öko-tex Standard 100

El programa de certificación Öko-tex Standard 100 garantiza que los materiales textiles poseedores de esta certificación han sido testados para detectar que no contienen ni desprenden ninguna sustancia susceptible de resultar perjudicial para la salud humana. Nuestra lona Docril, como artículo de decoración, está fabricada al 100% con fibra acrílica de la marca **Leacril**, que ha sido testada y es poseedora del certificado correspondiente.

*The Öko-tex Standard 100 guarantees that textile materials with this certificate have been tested to detect whether they contain or give off any substance that might be damaging for human health. Our Docril canvas is made of 100% **Leacril** acrylic fibre that has been tested and certified as complying with the Öko-tex Standard 100.*

## Teflón

En el proceso de acabado, Citel incorpora el Teflón que dota al tejido Docril de la propiedad de hidrofugación (spraytest 100) y repelencia a la suciedad (nota oliometría: 6) sin disminuir la permeabilidad del aire.

Docril: columna de agua de 30cms. (1)

Docril N: Impermeable: columna de agua de 150 cms. (1)

Consecuencia de esta aplicación es una mejor apariencia del toldo, un menor mantenimiento de la lona y una mayor **protección contra la lluvia** y demás agentes meteorológicos.

*Citel adds Teflon during the finishing process to make the Docril fabric water resistant (spraytest 100) and able to repel dirt (oil repellency rate: 6), without diminishing its capacity for transpiration.*

*Docril: 30 cms. water column (1)*

*Docril N: waterproof: 150 cms. water column (1)*

*This treatment improves the awning's appearance, makes the fabric easier to maintain, and offers better protection against the rain and other climatological factors.*



## Protección Solar EN 13363 · EN 13363 Solar Protection

Docril es un tejido creado en base a la protección solar, esta característica lo hace ideal para conseguir: **bienestar, ahorro energético y protección.**

El bienestar y el ahorro de energía, se evalúan según el método definido en EN 13363 del que se deduce el **factor solar** ( $g_{tot}$ ). Según este ensayo el factor solar se mide siempre en combinación con un cristal normalizado y define la cantidad de radiación solar que es capaz de atravesar este conjunto. La eficacia del tejido la calculamos comparando el factor solar obtenido frente al factor solar del cristal solo. este valor se denomina **coeficiente de reducción.**

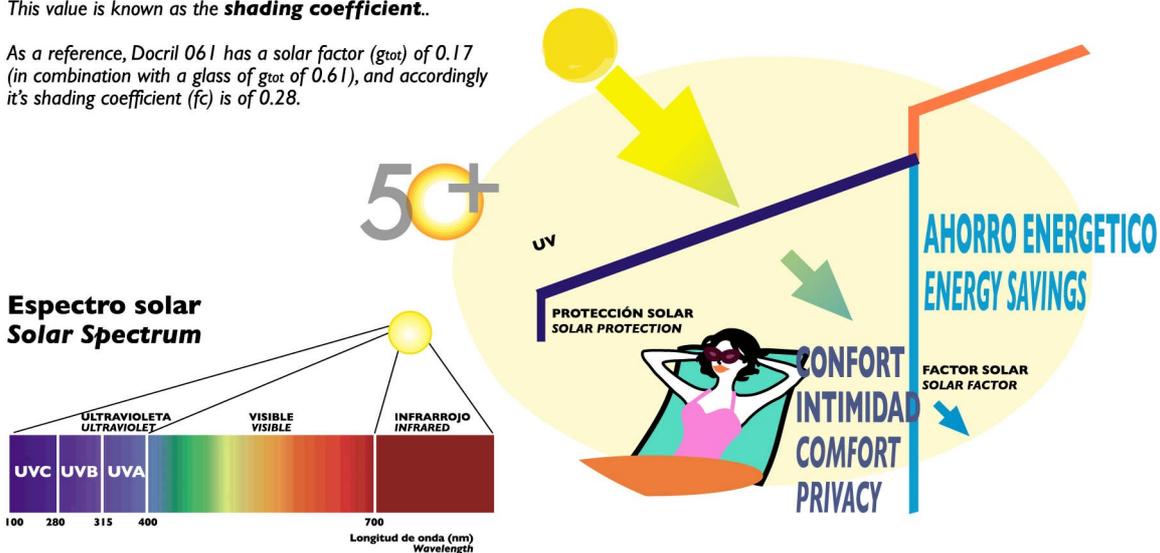
Como ejemplo, el Factor solar ( $g_{tot}$ ) del Docril 61 es de 0,17 (medido con un cristal de Factor solar 0,61). Por este motivo, el Coeficiente de reducción del Docril 61 o Fc, será de : Fc=0,28.

*Docril is a solar protection fabric, and this feature makes it ideal to get the best **comfort, energy savings and protection.***

*Comfort and energy savings are measured according to the test defined in the EN 13363 norm, from which the **solar factor** ( $g_{tot}$ ) can be calculated. According to this test, the solar factor is always calculated in combination with a normalized glass. And expresses the amount of solar radiation the fabric-glass set allows to go through it. The efficiency of the fabric alone is calculated comparing the solar factor of the fabric-glass set with that of the glass alone.*

*This value is known as the **shading coefficient.***

*As a reference, Docril 061 has a solar factor ( $g_{tot}$ ) of 0.17 (in combination with a glass of  $g_{tot}$  of 0.61), and accordingly it's shading coefficient (fc) is of 0.28.*



## Protección Solar UV AS/NZS 4399:1996 · UV AS/NZS 4399:1996 Solar Protection

La protección que ofrecen los tejidos frente a las radiaciones UV se miden mediante el denominado Factor de Protección Ultravioleta (UPF).

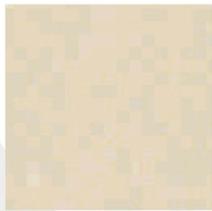
Todas las referencias Docril obtienen la clasificación 50+ excelente protección, que es la máxima nota de la norma AS/NZS 4399:1996.

*The protection of fabrics against UV radiation are measured with the Ultra-Violet protection factor (UPF).*

*All Docril patterns are rated 50+ excellent protection, which is the maximum rating according to the norm AS/NZS 4399:1996.*



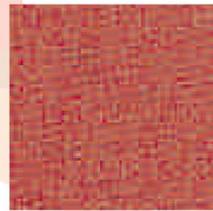
DOCRIL 1



DOCRIL 2



DOCRIL 181



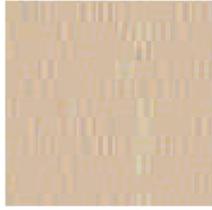
DOCRIL 109



DOCRIL 3



DOCRIL 65



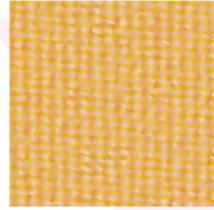
DOCRIL 108



DOCRIL 42



DOCRIL 4



DOCRIL 100



DOCRIL 61



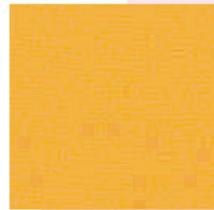
DOCRIL 68



DOCRIL 105



DOCRIL 40



DOCRIL 66



DOCRIL 80



DOCRIL 37



DOCRIL 86



DOCRIL 35



DOCRIL 36



DOCRIL 78



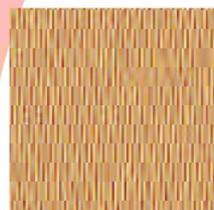
DOCRIL 182



DOCRIL 70



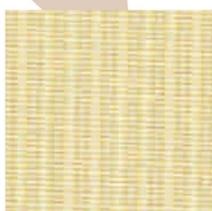
DOCRIL 60



DOCRIL 101



DOCRIL 81



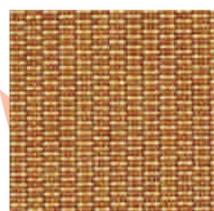
DOCRIL 183



DOCRIL 95



DOCRIL 75



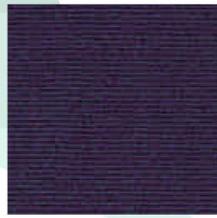
DOCRIL 184



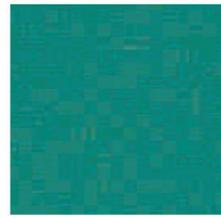
DOCRIIL 38



DOCRIIL 67



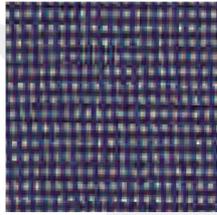
DOCRIIL 84



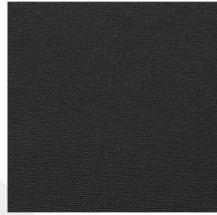
DOCRIIL 6



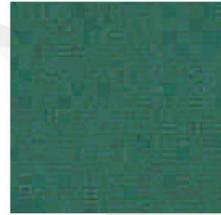
DOCRIIL 113



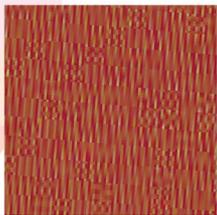
DOCRIIL 103



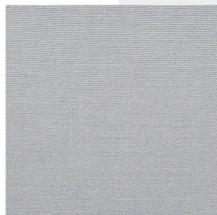
DOCRIIL 98



DOCRIIL 72



DOCRIIL 107



DOCRIIL 92



DOCRIIL 39



DOCRIIL 111



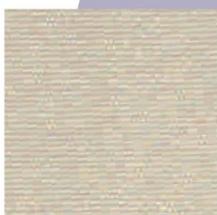
DOCRIIL 74



DOCRIIL 7



DOCRIIL 93



DOCRIIL 41



DOCRIIL 63



DOCRIIL 64



DOCRIIL 106



DOCRIIL 77



DOCRIIL 96





## DOCRIL 54

120 CM 47"

Rapport 10 cms



## DOCRIL 140

120 CM 47"

Rapport 20 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraïch  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 49

120 CM 47"

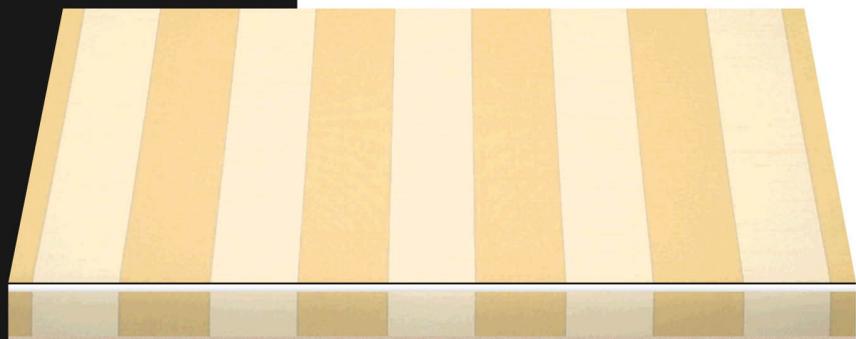
Rapport 17 cms



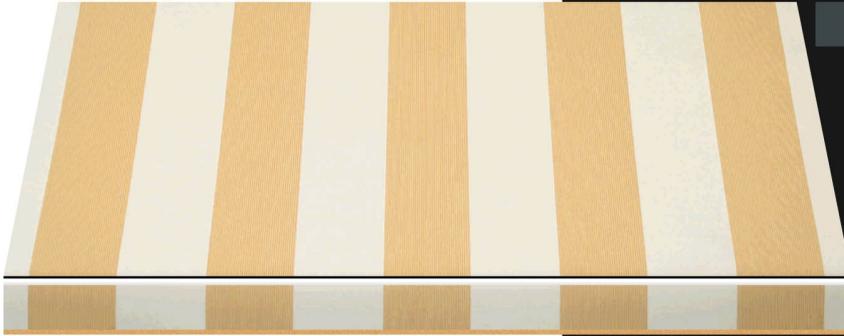
## DOCRIL 545

120 CM 47"

Rapport 24 cms



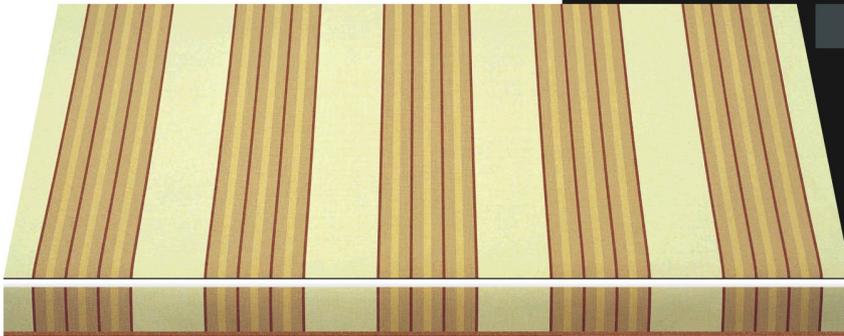
diseño·design·Design·design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### DOCRIL 146

120 CM 47"

Rapport 24 cms



### DOCRIL 433

120 CM 47"

Rapport 24 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## MAYA 890

120 CM 47"

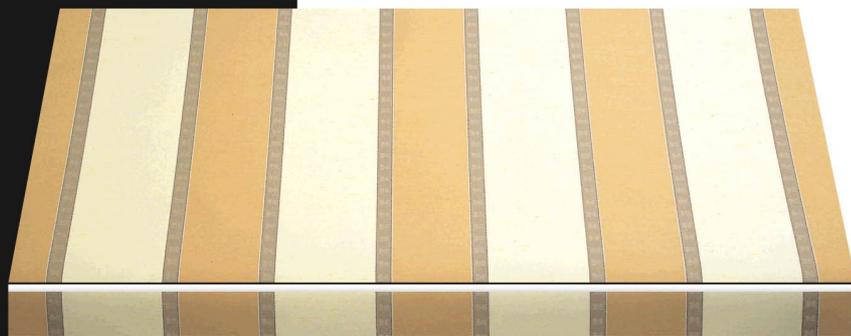
Rapport 30 cms



## MAYA 891

120 CM 47"

Rapport 30 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### MAYA 892

120 CM 47"

Rapport 30 cms



### MAYA 893

120 CM 47"

Rapport 30 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 512

120 CM 47"

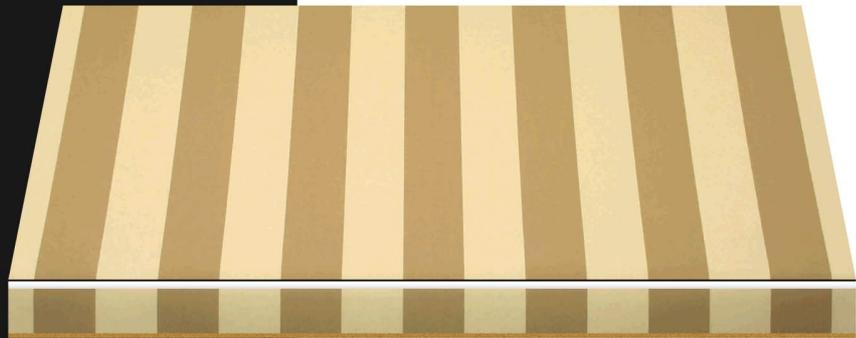
Rapport 1 cms



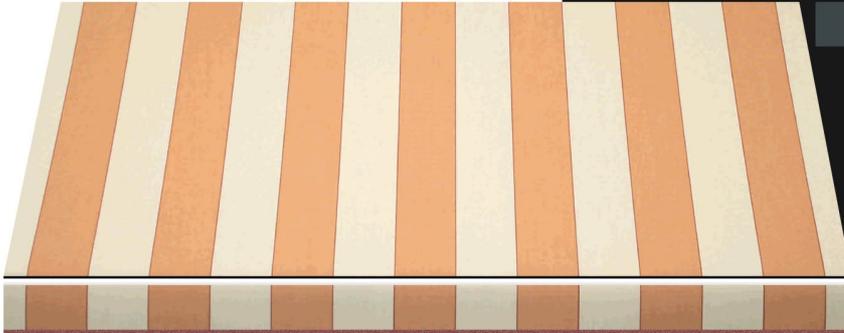
## DOCRIL 44

120 CM 47"

Rapport 17 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



**DOCRIL 368**

120 CM 47"

Rapport 17 cms



**DOCRIL 156**

120 CM 47"

Rapport 17 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c





### MAYA 650

120 CM 47"

Rapport 30 cms



### MAYA 652

120 CM 47"

Rapport 30 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 315

120 CM 47"

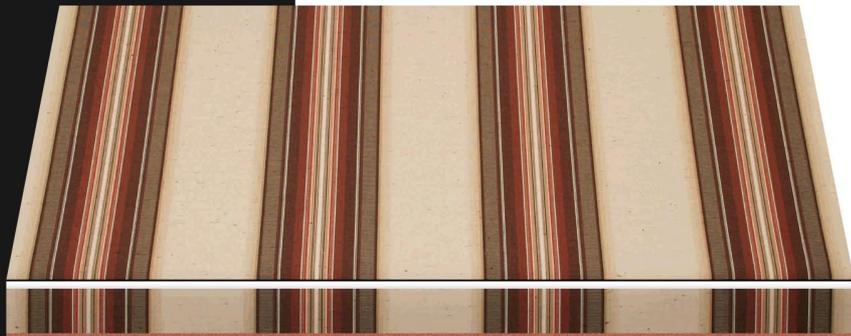
Rapport 24 cms



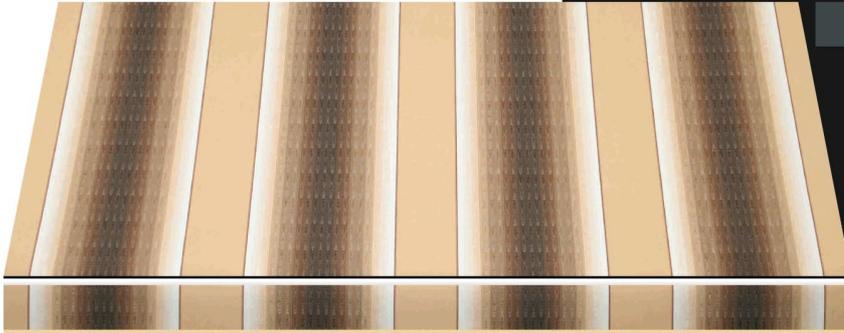
## DOCRIL 321

120 CM 47"

Rapport 30 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



## MAYA 665

120 CM 47"

Rapport 30 cms



## DOCRIL 505

120 CM 47"

Rapport 30 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraïch  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIIL 458

120 CM 47"

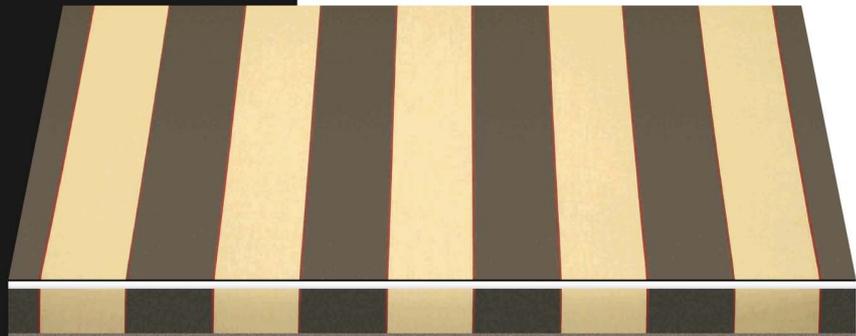
Rapport 30 cms



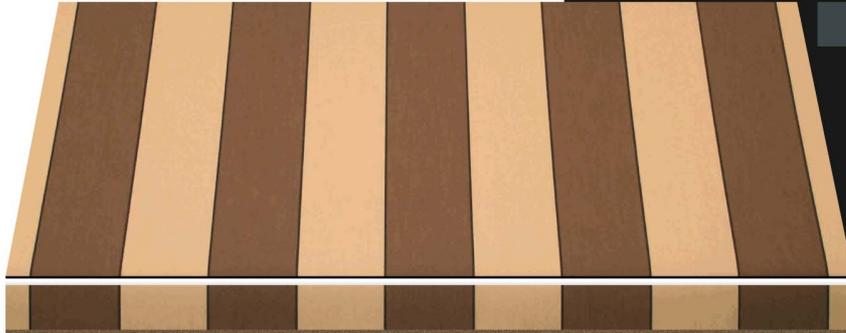
## DOCRIIL 559

120 CM 47"

Rapport 24 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



**DOCRIL 547**

120 CM 47"  
Rapport 24 cms



**DOCRIL 511**

120 CM 47"  
Rapport 24 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · fresca · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 437

120 CM 47"

Rapport 24 cms



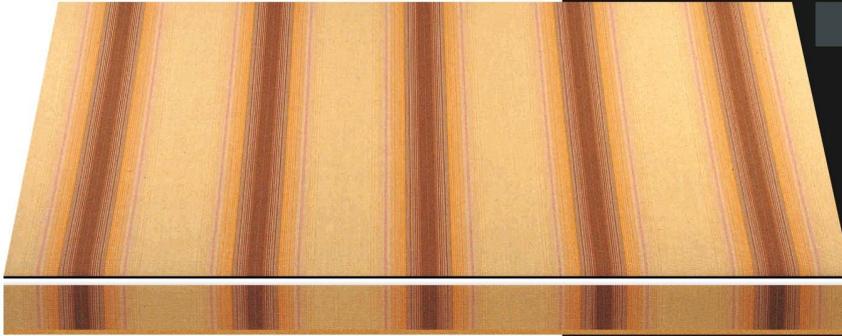
## DOCRIL 360

120 CM 47"

Rapport 24 cms



diseño·design·Design·design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### DOCRIL 515

120 CM 47"

Rapport 24 cms



### DOCRIL 518

120 CM 47"

Rapport 17 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 365

120 CM 47"

Rapport 24 cms



## DOCRIL 902

120 CM 47"

Rapport 30 cms



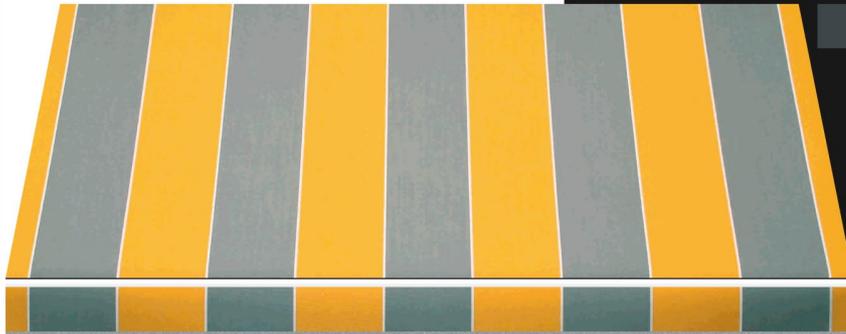
diseño·design·Design·design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### DOCRIL 604

120 CM 47"

Rapport 20 cms



### DOCRIL 527

120 CM 47"

Rapport 24 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 453

120 CM 47"

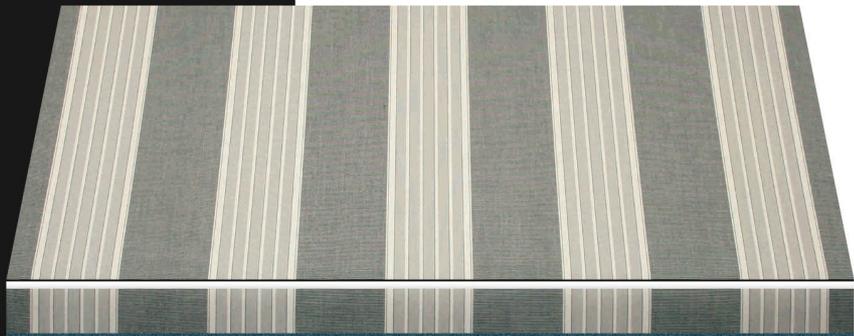
Rapport 30 cms



## DOCRIL 361

120 CM 47"

Rapport 24 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### DOCRIL 172

120 CM 47"

Rapport 13 cms



### DOCRIL 441

120 CM 47"

Rapport 30 cms



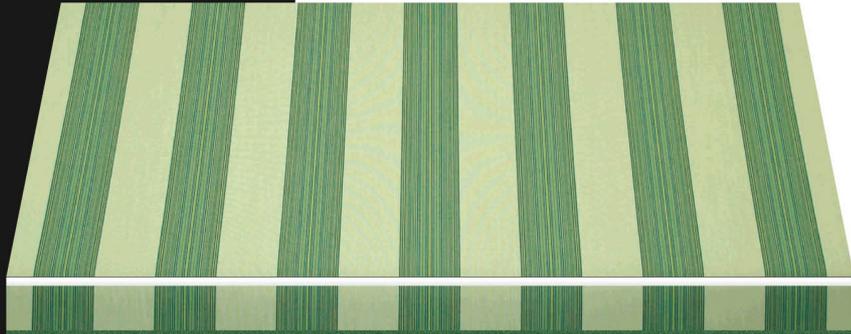
· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 160

120 CM 47"

Rapport 17 cms



## DOCRIL 442

120 CM 47"

Rapport 30 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



**DOCRIL 507**

120 CM 47"

Rapport 30 cms



**DOCRIL 452**

120 CM 47"

Rapport 30 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 431

120 CM 47"

Rapport 24 cms



## DOCRIL 354

120 CM 47"

Rapport 24 cms



diseño · design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · d  
protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · p  
frescor · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · f  
color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · c



### DOCRIL 362

120 CM 47"

Rapport 24 cms



### DOCRIL 373

120 CM 47"

Rapport 24 cms



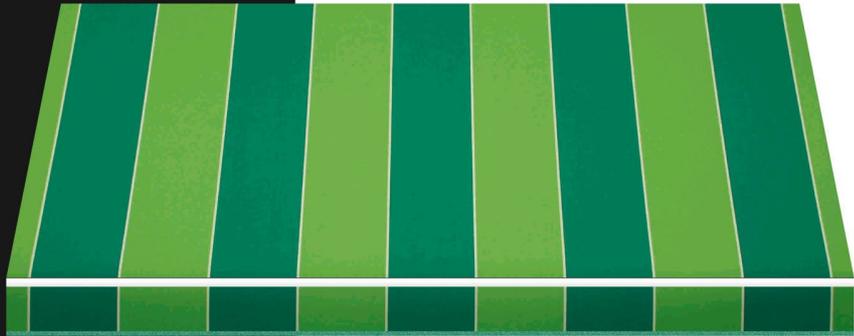
design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 525

120 CM 47"

Rapport 24 cms



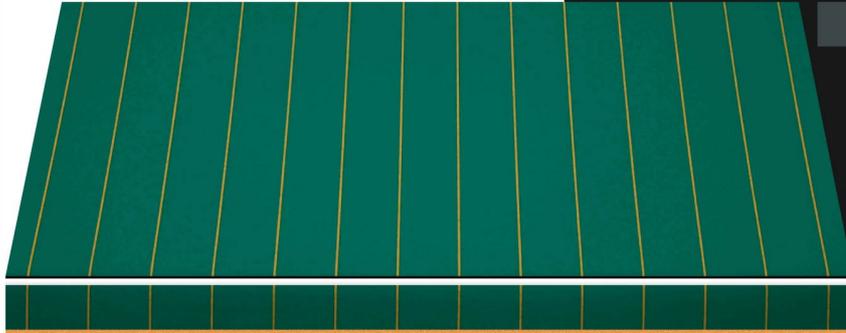
## DOCRIL 530

120 CM 47"

Rapport 24 cms



diseño·design·Design·design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·design·  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs·hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



## DOCRIL 47

120 CM 47"

Rapport 9 cms



## DOCRIL 50

120 CM 47"

Rapport 10 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 171

120 CM 47"

Rapport 13 cms



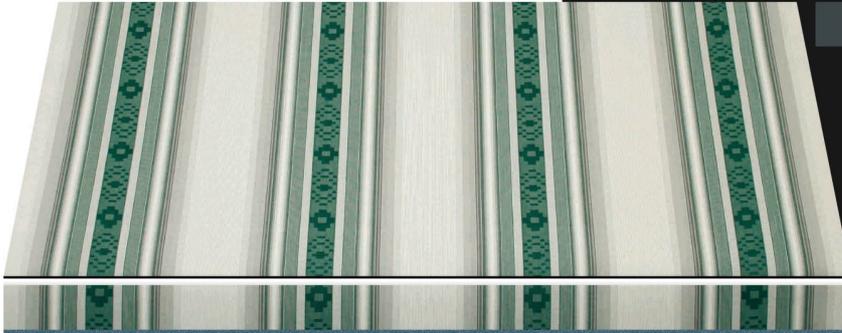
## DOCRIL 167

120 CM 47"

Rapport 30 cms



diseño·design·Design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### MAYA 656

120 CM 47"

Rapport 30 cms



### YAMA 697

120 CM 47"

Rapport 30 cms



design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraïch  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 331

120 CM 47"

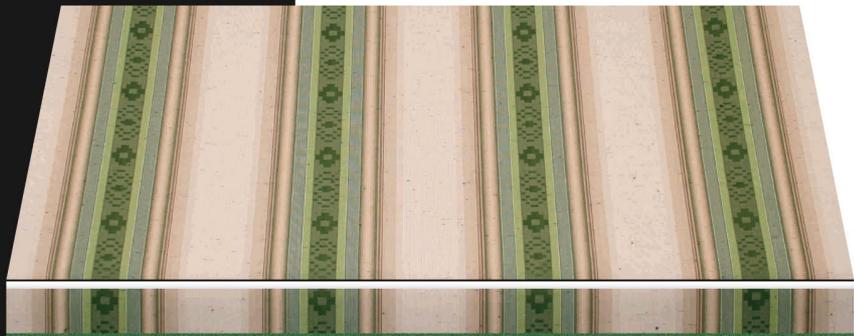
Rapport 30 cms



## MAYA 651

120 CM 47"

Rapport 30 cms



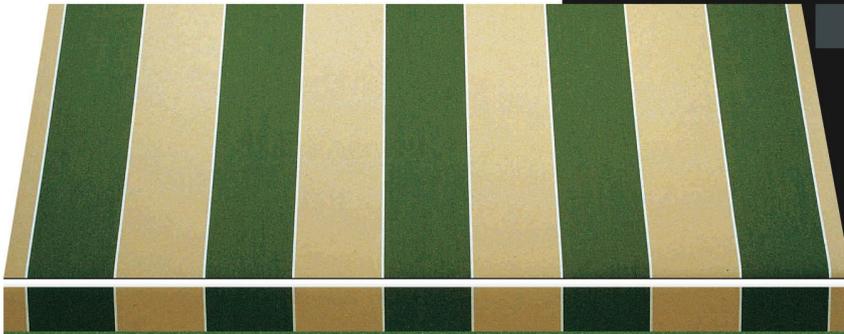
diseño·design·Design·design·design·design·design·diseño·design·Design·design·design·design·d  
protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·protección·care·Schutz·abri·protezione·skydd·p  
frescor·outdoors·Kühle·fraîcheur·frescura·fräs hhet·frescor·outdoors·Kühle·f  
color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·color·colour·Farbe·couleur·colore·färg·c



### DOCRIL 377

120 CM 47"

Rapport 24 cms



### DOCRIL 510

120 CM 47"

Rapport 24 cms



· design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · diseño · c  
ción · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protecci  
or · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · fraich  
colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · c



## DOCRIL 620

120 CM 47"

Rapport 24 cms



## YAMA 690

120 CM 47"

Rapport 30 cms



diseño · design · Design · design · design · design · diseño · design · Design · design · design · design · d  
protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · protección · care · Schutz ·abri · protezione · skydd · p  
frescor · outdoors · Küle · fraîcheur · frescura · fräs · hhet · frescor · outdoors · Kühle · f  
color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · color · colour · Farbe · couleur · colore · färg · c

